

## IOF

Controls (including the start control flag) must not be sited within 30 metres of each other. For Sprint, this may be reduced as follows. For map scales 1:4000 or 1:3000, the minimum running distance between controls is 25 metres and the minimum straight line distance is 15 metres. (See also Appendix 2, #3.5.5).

When the control features are similar (not distinctly different in the terrain and/or not distinctly different on the map), the minimum straight line distance between controls is 60 metres (30 metres for map scales 1:4000 or 1:3000).

A vezérlőelemeket (beleértve a rajtellenőrző zászlót is) nem szabad egymástól 30 méteren belül elhelyezni. A Sprint esetében ez a következőképpen csökkenthető. Az 1:4000 vagy 1:3000 méretarányú térképeknél a vezérlőelemek közötti minimális futási távolság 25 méter, az egyenes vonal minimális távolsága pedig 15 méter. (Lásd még a 2. függelék #3.5.5. pontját).

Ha a vezérlőelemek hasonlóak (nem határozottan különböznek a terepen és/vagy nem különböznek kifejezetten a térképen), a vezérlőelemek közötti minimális egyenes távolság 60 méter (30 méter 1:4000 vagy 1:3000 méretarány esetén).

### Proximity of controls

Controls on different courses placed too close to one another can mislead runners who have navigated correctly to the control site so minimum straight line distances between controls are defined. It is essential that an athlete knows that the electronic feedback is from the control they have just visited and not from one that they have recently punched, either deliberately or accidentally. Therefore, the minimum running distance between controls

(measured round buildings and other impassable features) is 25 metres. According to Rule 19.4, controls (including the start flag) must not be sited within 30 metres of each other. For Sprint, this may be reduced as follows. For map scales 1:4000 or 1:3000, the minimum running distance between controls is 25 metres and the minimum straight line distance is 15 metres. When the control features are similar (not distinctly different in the terrain and/or not distinctly different on the map) the the minimum straight line distance between controls is 60 metres (30 metres for map scales 1:4000 or 1:3000).

### A kezelőszervek közelsége

A különböző pályákon egymáshoz túl közel elhelyezett vezérlőelemek félrevezethetik azokat a futókat, akik helyesen navigáltak a vezérlőhelyre, így a vezérlők között minimális egyenes távolság van meghatározva. Alapvető fontosságú, hogy a sportoló tudja, hogy az elektronikus visszajelzés az éppen meglátogatott vezérlőtől származik, és nem attól, amelyet nemrég ütött ki, akár szándékosan, akár véletlenül. Ezért a minimális futási távolság a vezérlők között

(kerek épületek és egyéb járhatatlan objektumok mérve) 25 méter. A 19.4 szabály szerint az ellenőrző pontokat (beleértve a rajtzászlót is) nem szabad egymástól 30 méteren belül elhelyezni. A Sprint esetében ez a következőképpen csökkenthető. Az 1:4000 vagy 1:3000 méretarányú térképeknél a vezérlőelemek közötti minimális futási távolság 25 méter, az egyenes vonal minimális távolsága pedig 15 méter. Ha a vezérlőelemek hasonlóak (nem határozottan különböznek a terepen és/vagy nem különböznek kifejezetten a térképen), akkor a vezérlőelemek közötti minimális egyenes távolság 60 méter (1:4000 vagy 1:3000 térképlépték esetén 30 méter).

## MTFSZ

16.10. Ellenőrző pontok a terepen Az ellenőrző pontok egymástól való távolsága minimum 30 m, azonban rövidtávú versenyeken, nem azonos típusú objektum esetén lehetnek 30 m-nél közelebb is egymáshoz. A térkép széléhez 8 mm-nél közelebb csak akkor lehet ellenőrző pontot kitűzni, ha feltűnő sík-, vízrajzi, fedettségi vagy domborzati záróvonal van mögötte a térkép széléig.